



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE

4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN, KOWLOON, HONG KONG. TEL: 27118175 FAX: 27621550

Circular No. 22004

1st September, 2022

Dear Parents/ Guardians,

Arrangement of Fees Collection

To avoid the need of carrying a large amount of cash to school, parents are encouraged to pay the designated fees by ATM transfer and e-banking. Otherwise, parents can pay the fees by bank deposit. Our bank information is as follows:

Bank: **Hang Seng Bank**

Account Name: The Incorporated Management Committee of Chan Sui Ki

(La Salle) College

Account Number: 789-219607-002

Account Holder's Name via ATM / e-banking: TIMCOCSK (LS) COLL

Payment Methods:

- 1. By ATM transfer/ e-banking service: Transfer the payment to the school account at Hang Seng Bank and submit the copy of advice slip / screen capture of transaction successful for proof of payment.
- 2. By bank deposit: Deposit the payment to the school account at Hang Seng Bank and keep the deposit receipt for proof of payment.

The table on the back shows the fees for various items. Please pay the designated fees and send the ATM advice slip or the bank deposit receipt with the following details to fees_collection@csklsc.edu.hk by 6th September, 2022 (Tuesday): **Student Name, Class, Class Number and Contact Phone Number**. Please put down "**Fees Collection**" as the email subject line.

For enquiries, please do not hesitate to contact the General Office at 2711 8175.

Yours faithfully,

Lee Ting Leung

Principal

陳瑞祺(喇沙)書院九龍何文田常和街四號

電話:二七一一八一七五傳真:二七六二一五五零



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE

4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN, KOWLOON, HONG KONG.

TEL: 27118175 FAX: 27621550

通告編號: 22004

								1
	Item 項目	S1	S2	S3	S4	S5	6ABC	6 D
1	Exercise Books 簿 費	59.8	59.8	66.4	55.4	46.4	55.4	46.4
2	Student I.D. Card 學生智能卡	40.0			40.0			
3	eClass Parent App Fee eClass 家長應用程式費用	20.0	20.0	20.0	20.0	20.0	20.0	20.0
4	Class Union Fee 班會費	19.2	13.9	18.4	15.7	11.2	17.8	17.5
5	Student Association Fee 學生會費	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0	20.0	20.0
6	PTA Fee/ Renewal Fee 家長教師會會費/續會費	100.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0
7	Plastic Folders 各科文件夾*	31.0	66.3	25.2	28.9	22.4	17.8	17.1
8	SMS Fee 短訊費	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0
9	S1 Assistant Form Teacher Period Learning Materials 中一副班主任節學習材料	10.0						
10	Mathematics Learning Materials 數學學習材料						419.0	419.0
11	Tong Fai 堂費 First term 上學期				160.0	160.0		
	Whole year 全年						320.0	320.0
	Total 總額: HK\$	330.0	250.0	220.0	410.0	350.0	920.0	910.0

^{*}Extra charges on folders of some subjects will be collected separately. 將另行收取部分科目的額外文件夾費用。 敬啟者:

繳交學校費用安排

為免學生攜帶大量現金回校,本校鼓勵家長使用櫃員機或網上轉帳繳費。如未能安排, 家長亦可以直接存款到學校銀行戶口。學校銀行戶口資料如下:

銀 行:恒生銀行 戶口號碼:789-219607-002

戶口名稱:陳瑞祺(喇沙)書院法團校董會

櫃員機或網上理財收款人名稱: TIMCOCSK (LS) COLL

繳費方法:

- 1. 櫃員機或網上理財服務轉帳:到「匯豐銀行」或「恆生銀行」櫃員機或經網上理財服務轉帳存入本校戶口,並將櫃員機收據或交易成功的畫面截圖交回學校以資證明。
- 2. 存款:到「恒生銀行」各分行存入本校戶口,並將銀行入數收據交回學校以資證明。

上表臚列上學期各項費用。請於二〇二二年九月六日(星期二)或之前繳付指定費用,並把成功繳費的證明副本,連同下列資料(學生姓名、班別、學號、聯絡電話)電郵至 fees_collection@csklsc.edu.hk,電郵標題請註明「學校費用」。

如有任何疑問,歡迎致電校務處查詢(電話:2711 8175)。

此致 各家長



陳瑞祺(喇沙)書院校長 李丁亮 啟